

ВАРІАНТ 2

МАЄШ ДІЙСНУ КАРТУ ПОЛЯКА І ПЛАНУЄШ ПОСТІЙНО ПРОЖИВАТИ В ПОЛЬЩІ

Компетентний орган: воєвода відповідний до місця твого проживання.

Оплата – відсутня.

Карта Поляка – документ, який підтверджує приналежність до польського народу, який видається консулом.

Грошова допомога на часткове покриття щоденних витрат на утримання в Польщі:

→ для кого?

Для особи із Картою Поляка, котра на її основі подала клопотання про надання дозволу на постійне перебування до відповідного воєводи.

Стосується виключно клопотань поданих після 1 січня 2017 року.

→ як отримати виплату?

Протягом 3-х місяців з дня подачі документів на отримання дозволу на постійне перебування необхідно подати до воєводи заяву на отримання грошової допомоги. Заяву на отримання грошової допомоги необхідно подати на відповідному формулярі (візьми у відповідному воєвудському управлінні чи роздрукуй з Інтернету). В заяві слід подати особисті дані, адресні дані, інформацію про Карту Поляка, дані членів сім'ї та відомості про клопотання про надання дозволу на постійне перебування. До заяви слід додати документи, що підтверджують родинні зв'язки, факт в'їзду та подальшого спільного перебування членів сім'ї на території Польщі. Оплата за розгляд заяви становить 10 злотих.

Приклад: якщо клопотання про надання дозволу на постійне перебування було складено 28 лютого 2017 року, то час на подання заяви на отримання грошової допомоги маєш до 28 травня 2017 року.

→ який розмір грошової виплати?

Протягом перших 3 місяців:

Грошова допомога виплачуватиметься у розмірі половини мінімальної місячної заробітної плати, тобто 1000 злотих на місяць. Якщо разом з тобою у Польщі перебуває чоловік/дружина та неповнолітні діти, грошова допомога також може бути надана і їм. Для чоловіка/дружини у тому ж розмірі, для дітей у розмірі 50% від цієї суми.

Приклад: 4-особова родина – особа, яка подала клопотання на отримання дозволу на постійне проживання (ти) 1000 злотих, чоловік/дружина 1000 злотих, дитина 500 злотих, дитина 500 злотих; в цілому 3000 злотих на місяць.

Протягом наступних 6 місяців:

У розмірі 60% від вище вказаної суми.

Приклад: 4-особова родина – особа, яка подала клопотання на отримання дозволу на постійне проживання (ти) 600 злотих, чоловік/дружина 600 злотих, дитина 300 злотих, дитина 300 злотих; в цілому 1800 злотих на місяць.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ AZYLU,
MIGRACJI I INTEGRACJI

Проект Центр Інформації для Іноземців співфінансується з Національної програми Фонду притулку, міграції та інтеграції і державного бюджету

Безпечна Гавань



ФОНД ІНСТИТУТ
ПРАВОВОЇ ДЕРЖАВИ

ul. Chopina 14/70, 20-023 Lublin
www.panstwoprawa.org



**ДОЗВІЛ
НА ПОСТІЙНЕ
ПЕРЕБУВАННЯ
ПОЛЬСЬКЕ ПОХОДЖЕННЯ
/ КАРТА ПОЛЯКА**

ВАРІАНТ 1

МАЄШ ПОЛЬСЬКЕ ПОХОДЖЕННЯ І ПЛАНУЄШ ПОСТІЙНО ПРОЖИВАТИ В ПОЛЬЩІ

Компетентний орган: воєвода відповідний до місця твого проживання.

Оплата: 640 злотих.

Хто вважається особою польського походження:

- 1 особа, яка декларує свою польську національність, та
- 2 доведе свій зв'язок з Польщею, через знання польської мови, польських традицій і звичаїв, та
- 3 підтвердить, що хоча б один з батьків, бабусь/дідусів або двоє прадідусів/прабабусь були/є особами польської національності, або в минулому мала польське громадянство або хоча б один з батьків, бабусь/дідусів або двоє прадідусів/прабабусь мали польське громадянство.

Підтвердження польської національності або польського громадянства:

Надання документів, виданих польською державною або церковною владою, а також владою колишнього СРСР щодо тебе, твоїх батьків, бабусь/дідусів чи прадідусів/прабабусь, а саме:

- 1 польські документи, що засвідчують особу, напр. посвідчення особи, паспорти,
- 2 акти цивільного стану або їх дублікати, метрики хрещення, що підтверджують

зв'язок з Польщею, напр. свідоцтво про народження з інформацією про національність,

- 3 документи, що підтверджують проходження військової служби в польській армії та містять запис про польське походження,
- 4 документи, підтверджуючі факт депортації або ув'язнення, які містять запис про польське походження,
- 5 посвідчення або інші офіційні документи, що містять запис про польську національність,
- 6 документи про реабілітацію депортованої особи, які містять запис про її/його польське походження,
- 7 документи, що підтверджують переслідування особи з огляду на її польське походження.

Пошук документів, що підтверджують польську національність або громадянство:

- управління цивільного стану – реєструють народження, шлюби, смерті в межах своєї діяльності
- мережа державних архівів – включає 33 архіви та 44 відділення, напр.: Державний архів у Любліні, ul. Jezuicka 13, 20-950 Люблін lublin.ap.gov.pl
- Генеральна дирекція державних архівів: www.archiwa.gov.pl
- бази даних:
 - PRADZIAD – містять інформацію про метричні книги та записи актів цивільного стану,
 - SEZAM i ZoSIA – містять інформацію про списки фондів, що зберігаються у державних архівах,

- ELA – містить інформацію про переписи населення створені з різною метою та для різних потреб (перелік, списки, картотеки і т.д.),
- IZA – система містить комплексну інформацію із баз, що групують дані про архівні матеріали – картографічну та технічну документації.

- szukajwarchiwach.pl – платформа, що містить інформацію про архівні фонди та скани матеріалів окремих польських архівів
- Головний архів давніх актів: agad.gov.pl
- Архів новітніх актів: www.aan.gov.pl
- Інститут національної пам'яті: ipn.gov.pl
- Військове історичне бюро: wbh.wp.mil.pl

Пошуки можливі тільки після подання:

- даних особи якої стосуються пошуки: ім'я, прізвище, по батькові, військове звання,

- повної назви військової частини / школи / установи, номер військової одиниці або номеру польової пошти.

- Польський Червоний Хрест: www.pck.pl
м. ін. проводить пошуки і встановлює долю жертв воєн, збройних конфліктів і стихійних лих (в тому числі жертв Другої світової війни, біженців / мігрантів),
- іноземні архіви
напр. білоруські архіви: www.archives.gov.by
російські архіви: www.rusarchives.ru
www.russianarchives.com
українські архіви: www.archives.gov.ua